

BASF Wolman GmbH  
Annette Scholle  
Dr. Wolman Str. 31-33  
76547 Sinzheim  
Germany

Hakemuksenne 30.6.2014

## Muutos Xyligen 30 F -nimisen biosidivalmisteen luvanhaltijan nimeen

BASF Wolman GmbH on 30.6.2014 hakenut Turvallisuus- ja kemikaalivirastolta (Tukes) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 mukaisesti luvan saaneita biosidivalmisteita koskevista muutoksista annetun asetuksen (EU) N:o 354/2013 liitteessä mainitun osaston 1, kohdan 1 mukaista hallinnollista muutosta Xyligen 30 F -valmistelle. Xyligen 30 F -valmisteen luvanhaltija Suomessa on Dr. Wolman GmbH. Luvanhaltijan nimi on muuttunut. Yrityksen uusi nimi on BASF Wolman GmbH.

Valmisteen nimi	<b>Xyligen 30 F</b>
Valmisteryhmä	8 (Puunsuoja-aineet)
Tehoaineet ja niiden pitoisuudet	Sykloheksyylihydroksidiatseeni-1-oksidi, kaliumsuola (K-HDO) (CAS nro 66603-10-9), 30 paino-%
Hyväksymisnumero	FINBP20112370
Luvan haltija	BASF Wolman GmbH
Hyväksymisen viimeinen voimassaolopäivä	30.6.2020

Tukes hyväksyy haetun muutoksen hakijan esityksen mukaisesti ja muuttaa hyväksymispäätöksen liitteenä olevaa valmisteyhteenvetoa (SPC, summary of product characteristics). Tieto yrityksen uudesta nimestä on päivitetty valmisteen valmisteyhteenvetoon sekä Tukesin biosidirekisteriin. Muilta osin 27.3.2012 annetussa päätöksessä (Tukes 255/712/2011) esitetyt asiat jäävät voimaan. Luvanhaltijan tulee päivittää yrityksen uusi nimi valmisteen myyntipäällykseen.

Päätöksestä on peritty maksu hakemuksen vireille tultua voimassa olleen Työ- ja elinkeinoministeriön asetuksen (636/2013) Turvallisuus- ja kemikaaliviraston maksullisista suoritteista mukai-

sesti. Maksu hallinnollisesta muutoksesta on **250 €**. Hakija on maksanut laskun biosidiasetuksen (EU) N:o 528/2012, artiklan 80, kohdan 2 mukaisesti määräajassa. Jos maksuvelvollinen katsoo, että maksun määrittämisessä on tapahtunut virhe, hän voi maksuperustelain (150/1992, muutos 961/1998) 11 b §:n perusteella vaatia siihen kirjallisesti oikaisua Tukesilta.

Tähän päätökseen saa hakea muutosta Helsingin hallinto-oikeudelta liitteenä olevan valitusosoituksen mukaisesti.

Lisätietoja antaa ylitarkastaja Kaarina Repo ([kaarina.repo@tukes.fi](mailto:kaarina.repo@tukes.fi)).



Kaarina Repo  
Ylitarkastaja

Liitteet      1. Valmisteyhteenveto (SPC)  
                  2. Valitusosoitus

Tiedoksi  
sähköisesti    ELY-keskukset  
                  Sosiaali- ja terveysministeriö, työsuojeluosasto  
                  Myrkytystietokeskus


## VALMISTEYHTEENVETO


v.2

Liite 1.  
4.8.2014

## 4.8.2014: Luvanhaltijan nimenmuutos

Valmisteen nimi	<b>Xyligen 30 F</b>
Hyväksymisnumero	FINBP20112370
Valmisteryhmä	8 - Puunsuoja-aine
Hyväksymispäivä ja viimeinen voimassaolopäivä	Hyväksymispäivä: 27.3.2012 Viimeinen voimassaolopäivä: 30.6.2020
Hyväksymisen haltijan nimi ja osoite	BASF Wolman GmbH Dr. Wolman-Str. 31-33 76547 Sinzheim Germany  Puh.: (+49) 7221-800-0 Fax: (+49) 7221-800210 kontaktihenkilöt: Dr. Wendelin Hettler, Dr. Rene Schwartz
Koostumus	Sykloheksyylihydroksidiatseeni-1-oksidi, kalium-suola (K-HDO) 30 paino-%
Biosidivalmisteen valmistajan nimi ja osoite	BASF Wolman GmbH Dr. Wolman-Str. 31-33 76547 Sinzheim Germany
Tehoaineen valmistajan nimi ja osoite	BASF SE Carl-Bosch-Straße 38 67056 Ludwigshafen Germany  Puh: (+49) 621-60-0
Valmisteen tyyppi	käyttövalmis vesiliuos
Kohdelajit	Puuta lahottavat basidiomykeetit (ruskolaho- ja valkolahosienet)
Käyttäjryhmä	Ammattikäyttö (teollisuuskäyttö)
Käyttötapa ja -alue	Xyligen 30 F -valmisteen käyttö on rajoitettu on vain teolliseen käyttöön täysin automatisoiduissa ja suljetuissa järjestelmissä. Xyligen 30 F lisätään lastuille tai puuhiokkeille puukomposiittien valmistuksen yhteydessä (lisätään liiman sekaan tai suihkutetaan suoraan puukomponenttien päälle suljetussa järjestelmässä). Puunsuoja-aine ennaltaehkäisevään suojaukseen puuta tuhoavia sieniä ja homeita vastaan: käyttöluokassa 2 pääasiassa havupuupohjaisille komposiittilevyille sekä käyttöluokassa 3.1 vain pinnoitetuille rakennustelinelevyille, jotta estetään tehoaineiden huuhtoutuminen ympäristöön.
Käyttöehdot	Lisätään yleensä liiman/hartsin sekaan, jonka jälkeen liimaseos levitetään puukomponentteihin tai puulevyille. Erikoistapauksessa puunsuoja-aine suihkutetaan suoraan puukomponenttien päälle suljetussa järjestelmässä.

	<p>Sallitut käyttömäärät puukomposiiteille:</p> <p>Lastulevy: 1,8-2,6 kg tehoainetta/m<sup>3</sup> puukomposiittia</p> <p>Vaneri, OSB-levy (ristivaneri), viilupuu sekä pinnoitetut puukomposiitit: 2,25-2,85 kg tehoainetta/m<sup>3</sup> puukomposiittia</p>		
Suorat ja epäsuorat haittavaikutukset sekä ensiapuohjeet	<p>Todennäköisin vaikutus on ärsytys (ihon, silmien, hengityselimistön tai ruuansulatuselimistön).</p> <p>Ensiapuohjeet:</p> <p><b>JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE:</b> Pese runsaalla vedellä ja saippualla. Jos ilmenee ihoärsytystä: Hakeudu lääkäriin. Riisu ja pese saastunut vaatetus ennen uudelleenkäyttöä.</p> <p><b>JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN:</b> Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.</p> <p><b>JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY:</b> Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia.</p> <p><b>JOS KEMIKAALIA ON NIELTY:</b> Huuhto suu. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia.</p>		
Pakkaaminen	<p>200 l tynnyri 640 l IBC kontti 1000 l IBC kontti (Soveltuvat astiamateriaalit: PE tai PE sisäpinnoite)</p> <p>Etiketin koko: Pakkauksen koko 50 l ja 500 l välillä: min. 105 mm × 148 mm Pakkauksen koko suurempi kuin 500 l: min. 148 mm × 210 mm</p> <p><i>Säiliöautoja täytettäessä on noudatettava voimassaolevia kuljetusmääräyksiä.</i></p>		
STMa 807/2001, 687/2005 mukaiset merkinnät	Varoitusmerkki:	 Xn	
	Huomiosana:	Haitallinen, ärsyttävä	
	Vaaraa osoittavat standardilausekkeet:	R22	Terveydelle haitallista nieltynä.
		R38	Ärsyttää ihoa.
R41		Vakavan silmävaurion vaara.	
Valmisteen turvallisen käytön edellyttämät	(S13)	(Ei saa säilyttää yhdessä elintarvikkeiden eikä eläinravinnon kanssa.) <i>Voi jättää</i>	

	varotoimet:		<i>ammattikäyttöön tarkoitelta valmisteelta pois.</i>
		S26	Roiskeet silmistä huuhdeltava välittömästi runsaalla vedellä ja mentävä lääkäriin.
		S36/37/39	Käytettävä sopivaa suojavaatetusta, suojakäsineitä ja silmien- tai kasvonsuojainta.
		S56	Tämä aine ja sen pakkaus on toimitettava ongelmajätteen vastaanottoaikkaan.
1272/2008/EY eli ns. CLP-asetuksen mukaiset luokitus- ja varoitusmerkinnät	Varoitusmerkki:	 (GHS05, GHS07, GHS09)	
	Huomiosana:	Vaara	
	Vaaraluokka ja kategoriakoodi(t):	Acute Tox. 4	
		Skin irrit. 2	
		Eye Dam. 1	
		Aquatic Chronic 2	
	Vaaralausekkeet:	H302	Haitallista nieltynä.
		H315	Ärsyttää ihoa.
		H318	Vaurioittaa vakavasti silmiä.
		H373	Saattaa vahingoittaa elimiä (ruuansulatuselimistöä) pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa
		H411	Myrkyllistä vesieliöille, pitkäaikaisia haittavaikutuksia.
	Turvalausekkeet:	Ennaltaehkäisy:	
		P264	Pese kädet huolellisesti käsittelyn jälkeen.
		P270	Syöminen, juominen ja tupakointi kielletty kemikaalia käytettäessä.
		P273	Vältettävä päästämistä ympäristöön.
		P280	Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvonsuojainta.
		Pelastustoimenpiteet:	
		P302 + P352	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä ja saippualla.
		P332 + P313	Jos ilmenee ihoärsytystä: Hakeudu lääkäriin.
		P362	Riisu ja pese saastunut vaatetus ennen uudelleenkäyttöä.

		P304 + P340, P312	JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on helppo hengittää. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia.
		P305 + P351 + P338, P310	JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.
		P301 + P330, P312	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Huuhto suu. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin, jos ilmenee pahoinvointia.
		Jätteiden käsittely:	
		P501	Hävitä sisältö vaarallisena jätteenä ja pakkaus sekajätteenä.
Ohjeet valmisteen ja pakkauksen turvalliseen hävittämiseen	Valmiste ja likaantuneet materiaalit on toimitettava hävitettäväksi vaarallisena jätteenä. Vahingossa vapautunut päästö imeytetään soveltuvaan kosteutta sitovaan materiaaliin (esim. hiekka, sahajauho, yleisimeytysaine). Suuret määrät, kuten vuodot, kerätään pumppaamalla tuote talteen. Estä tuotteen pääsy maahan, vesistöihin ja viemäriin. Tyhjennyksen ja soveltuvan puhdistuksen jälkeen (älä päästä valmistetta ympäristöön) varastointiasiat voidaan ohjata kierrätykseen tai antaa takaisin tuottajalle.		
Hyväksyttävä riski sekä toimenpiteet ihmisten ja ympäristön suojelemiseksi	<p>Xyligen 30 F -valmisteen käyttö on rajoitettu teolliseen käyttöön täysin automatisoiduissa ja suljetuissa järjestelmissä. Ennaltaehkäisevään suojaukseen puuta tuhoavia sieniä ja homeita vastaan.</p> <p>Hyväksyttävät riskit: Käyttö käyttöohjeiden mukaan.</p> <p>Toimet henkilöiden ja ympäristön suojaksi:  Pese kädet huolellisesti käsittelyn jälkeen.  Syöminen, juominen ja tupakointi kielletty kemikaalia käytettäessä.  Vältettävä päästämistä ympäristöön.  Käytä suojakäsineitä/suojavarusteita/silmiensuojainta/kasvosuojainta.  Kuljetus vain alkuperäisissä tiukasti suljetuissa astioissa. Varastoitava erillään hapoista.</p>		
Ei-hyväksyttävät riskit/rajoitukset	<p>Noudata valmisteen käyttöohjeita.</p> <p>Ei-hyväksyttäviä riskejä/ haittavaikutuksia voi seurata:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- jos valmistetta käytetään järjestelmissä, jotka eivät ole täysin automatisoituja ja suljettuja</li> <li>- jos käyttäjä ei ole ammattilainen käytettäessä valmistetta ilman suojarusteita/ puutteellisilla suojarusteilla</li> <li>- jos ei käytetä suojakäsineitä</li> <li>- jos tuotetta pääsee maahan, vesistöihin ja viemäriin. Xyligen 30 F:stä likaantuneiden pintojen (esim. tankit, kontit ja käyttövälineistö) puhdistus on kielletty, jos puhdistuksesta voi aiheutua päästöjä ympäristöön.</li> <li>- jos minimi- ja maksimikäyttömääriä ei noudateta.</li> </ul>		

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- jos käyttöluokan 3 rajoituksia ei noudateta (esim. valmistetta ei käytetä vain rakennustelineissä käytettäviin pinnoitettuihin levyihin, jolloin tehoainetta voi huuhtoutua ympäristöön).</li> <li>- jos puukomposiittilevyjä käytetään sisätiloissa, jolloin suora ihokosketus on mahdollinen.</li> <li>- jos valmiste on kosketuksessa ruokaan tai rehuun.</li> </ul>
Menetelmäkoodit	<p>"Puunsuoja-aineiden (valmisteryhmä 8) menetelmäkoodit tehoaineiden liittämiseksi liitteeseen I sekä luettelo käyttötavoista valmisteiden hyväksymistä varten", (10.-12.10.2005 päivätty luonnos)</p> <p><b>A: Torjuttavat kohde-eliöt</b>  A 10 ruskolaho  A 11 valkolaho</p> <p><b>D: Käyttöalue</b>  D 12 sisäkäyttö – ulkokäyttö: riskiluokka 2  D 23.1 ulkokäyttö: riskiluokka 3.1 (rajattu rakennustelineissä käytettäviin pinnoitettuihin levyihin)</p> <p><b>E: Käyttäjaluokka</b>  E 20 ammattikäyttäjä</p> <p><b>F: Käyttötapa ja –määrä</b>  F 50 sekoittaminen liimaan ja laastiin  F 60 muu käyttömenetelmä (puukomposiittien käsittely automaattisella suihkutusjärjestelmällä)</p> <p><b>G: Käytön tavoite</b>  G 40 ennaltaehkäisevä käsittely – käyttöluokat 2 ja 3.1</p> <p><b>H: Valmistetyyppi</b>  H 22.1 vesiliukoinen</p> <p><b>I: Puuluokat</b>  I 10 havupuut  I 20 lehtipuut</p> <p><b>J: Puutuotteet</b>  J 21 vaneri  J 22 ristivaneri OSB  J 23 lastulevy</p>

